



QUICK START GUIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
快速入門指南

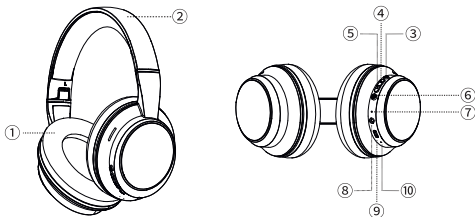
TruSound Bluetooth Headset
30196

TruSound Bluetooth-Headset
30196

TruSound Casque Bluetooth
30196

TruSound 藍牙耳機
30196

Product Description



1. Ear pad / Ear cushion
2. Headband
3. EQ button
4. Volume up/Next track
5. Volume down/Previous track

6. On/Off button
7. LED indicator
8. 3.5 mm audio jack
9. USB-C input
10. Microphone

How it works

Pairing your Bluetooth headset for the first time

1. Turn on the headset by pressing the On/Off button for 2 seconds
2. The headset enters pairing mode.
3. Turn on the Bluetooth function on your Bluetooth device (e.g. smartphone or laptop) and select "Verbatim TS Lite HS".
4. Sound alert: "Connected"
5. Ready to use.
6. Put the headset on and adjust the headband until it fits comfortably.

Remark:

- a. The headset will automatically power off after 5 minutes of inactivity if no device is connected.
- b. Bluetooth connection steps may vary depending on the device. Please refer to your device's user manual for specific instructions.

Operating instructions

- **Turn on**
Press On/Off button for 2 seconds.
LED indicator **blinking blue/red alternately**.
Sound alert: Power On + Pairing.
- **Turn off**
Press On/Off button for 4 seconds.
LED indicator **lit in red for 1 second**.
Sound alert: Power Off.
- **Play music**
Press On/Off button once.
- **Pause music while playing**
Press On/Off button once while music playing.
- **Turn volume down**
Press Voume down once.
- **Turn volume up**
Press Volume up once.
- **Previous song**
Press Volume down for 2 seconds.
- **Next song**
Press Volume up for 2 seconds.
- **EQ mode**
Press EQ button to switch between "Vocal mode", "Pop mode", "Bass mode".
- **Answer call**
Press On/Off button once during incoming call.
- **Reject call**
Press On/Off button for 2 seconds during incoming call.
- **Hang up call**
Press On/Off button once during call.
- **Switching call device between headset and phone**
Press On/Off button for 2 seconds during call.
- **Second incoming call**
Receive call in and put the current call on hold.
Press On/Off button once to answer the incoming call and switch between two calls.

Operating instructions

- **Reject second incoming call**

Press and hold the On/Off button for 2 seconds.

- **Voice assistant**

Press EQ button twice to initiate voice assistant.

- **Reset**

To reset the headset and clear any previous connections, press the On/Off button five times.

- **Setup dual connection**

1. Connect headset to first device.

2. Turn off Bluetooth on the first connected device, headset will enter pairing mode.

3. Turn on Bluetooth on the second device and connect to the headset.

4. Turn on Bluetooth on the first device again.

5. On the first device, select the headset to connect again.

6. Now you are connected to two devices. You can play music from either one of the devices connected.

7. If you're listening on one device and want to switch to another, just pause the music on the first device and start playing on the second.

LED indication

• Pairing	Blue / Red LED flashing alternately
• Connected	Blue LED flashes every 6 seconds
• Power off	Red LED lit for 1 second
• Charging	Red LED on
• Finished charging	Blue LED on
• Power low	Red LED flashing slowly

Specifications

- Bluetooth 5.4
- **Battery Type:** Li-Polymer, 200 mAh, 3.7 V / 0.74 Wh
- **Charging Input:** USB-C, 5 V $\equiv$ 1 A
- **Driver Unit:** 40 mm
- **Frequency Response:** 20Hz - 20kHz
- **Impedance:** 32 ohm +/- 10%
- **Rated Power:** 20 mW
- **Sensitivity:** 112 +/- 3 dB (@ 1kHz)
- **Microphone Sensitivity:** -42dB +/- 3
- **Playtime:** up to 10h
- **Operating temperature:** 0 - 25 Celsius degree
- **Storage temperature:** -20 - 40 Celsius degree
- **Weight:** 158 g

Important Safety Instructions

Please read the instructions carefully and use the product in accordance with them.

- Avoid using high volumes which can damage hearing.
- Avoid using for long periods of time.
- Adult supervision required for children to set volume and length of use.
- Indoor use only. These headphones are not waterproof so avoid getting wet.
- Do not use when driving, cycling or walking. Headphones will reduce the user's perception of their surroundings. Noise cancelling headphones will reduce this perception further.
- This product contains magnets. Take care not to use near pacemakers or other medical devices.
- Do not throw the product into fire or expose it to heat.
- Do not store the product under high temperature or humid environments.
- Do not expose the device to moisture, water, rain, snow, or spray.
- Do not crush or damage the product.
- Do not use a damaged product.
- Do not disassemble the product or change the structure of it.
- Do not repair the device by yourself. There are no user-serviceable parts inside.

Important Safety Instructions

- Do not clean device with harmful chemicals or detergents.
- Do not submerge the product into water or other solvent, protect it against dampness.
- Do not throw device in household waste.
- A damaged product may pose a hazard. Do not dispose of it carelessly.
- Do not insert any other object into the port or openings of the product.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the device from any power source before attempting any maintenance or clearing.
- The product should be stored in a clean and ventilated place at an ambient temperature of -20 ~ 40°C/ -4 ~ 104°F .
- Avoid contact with corrosive materials.

Battery Safety

- When used correctly, lithium-ion and lithium polymer rechargeable batteries provide a safe and dependable source of portable power. However, if they are misused or abused, this may result in leakage, burns, fire or explosion/ disassembly, causing personal injury or damage to other devices.

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase.

This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you.

You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright © 2026 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim.

All rights reserved.

All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

More information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

Assurance of compliance

Brand: Verbatim

Product Category: Headset

Product: 30196 TruSound Bluetooth Headset



Declaration of Conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States:

Directives

Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU

Low Voltage Protection: 2014/35/EU

RoHS Directive: 2011/65/EU

Annex II: 2015/863/EU

Test standards

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62479: 2010

EN 50663: 2017

EN 62386-1:2014+A11:2017

RoHS Compliance

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments.

Substances of Very High Concern (SVHC) including 251 substances substances contained in Candidates list of November 5th 2025, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction

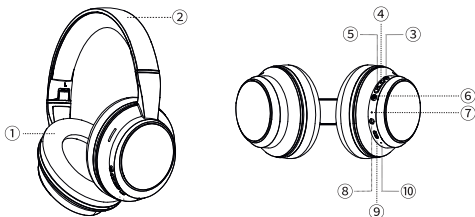
Cadmium and its compounds (Cd)	0.01%
Mercury and its compounds (Hg)	0.1%
Lead and its compounds (Pb)	0.1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0.1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0.1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0.1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0.1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0.1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0.1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0.1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, November 10th 2025

Produktbeschreibung



- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Ohrpolster | 6. Ein-/Aus-Schalter |
| 2. Kopfbügel | 7. LED-Anzeige |
| 3. EQ-Taste | 8. 3,5-mm-Audioanschluss |
| 4. Lautstärke erhöhen/Nächster Titel | 9. USB-C-Eingang |
| 5. Lautstärke verringern/Vorheriger Titel | 10. Mikrofon |

So funktioniert es

Erstmaliges Koppeln Ihres Bluetooth-Headsets

1. Schalten Sie das Headset ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Das Headset wechselt in den Kopplungsmodus.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät (z. B. Smartphone oder Laptop) ein und wählen Sie "Verbatim TS Lite HS".
4. Akustisches Signal: "Connected" ("Verbunden").
5. Sofort einsatzbereit.
6. Setzen Sie das Headset auf und passen Sie den Kopfbügel so an, dass er bequem sitzt.

Bemerkung:

- a. Das Headset schaltet sich nach 5 Minuten Inaktivität automatisch aus, wenn kein Gerät angeschlossen ist.
- b. Die Schritte zur Bluetooth-Verbindung können je nach Gerät variieren. Genaue Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

Bedienungsanleitung

- **Einschalten**

Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten.

LED-Anzeige blinkt abwechselnd blau/rot.

Akustisches Signal: Power on (Einschalten) + Pairing (Koppeln).

- **Ausschalten**

Ein-/Ausschalter 4 Sekunden lang gedrückt halten.

LED-Anzeige leuchtet rot für 1 Sekunde.

Akustisches Signal: Power Off (Ausschalten).

- **Musik abspielen**

Einmal den Ein-/Ausschalter drücken.

- **Musikwiedergabe pausieren**

Drücken Sie während der Musikwiedergabe einmal die Ein-/Aus-Taste.

- **Lautstärke verringern**

Drücken Sie einmal die Taste " - ".

- **Lautstärke erhöhen**

Drücken Sie einmal die Taste " + ".

- **Vorheriges Lied**

Halten Sie die Taste " - " 2 Sekunden lang gedrückt.

- **Nächstes Lied**

Die Taste " + " 2 Sekunden lang gedrückt halten.

- **EQ-Modus**

Drücken Sie die EQ-Taste, um zwischen den Modi "Vocal", "Pop" und "Bass" zu wechseln.

- **Anruf entgegennehmen**

Drücken Sie während des Anrufs einmal die Ein-/Aus-Taste.

- **Anruf wird abgelehnt**

Drücken Sie während des Anrufs die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang.

- **Anruf beenden**

Drücken Sie während des Anrufs einmal die Ein-/Aus-Taste.

- **Umschalten des Anrufgeräts zwischen Headset und Telefon**

Drücken Sie während des Anrufs die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang.

Bedienungsanleitung

- **Zweiten Anruf annehmen**

Anruf entgegennehmen und den laufenden Anruf halten.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um den eingehenden Anruf anzunehmen und zwischen zwei Anrufen umzuschalten.

- **Zweiten Anruf ablehnen**

Den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten.

- **Sprachassistent**

Drücken Sie die EQ-Taste zweimal, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

- **Zurücksetzen**

Um das Headset zurückzusetzen und alle vorherigen Verbindungen zu löschen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste fünfmal.

- **Einrichtung einer Doppelverbindung**

1. Verbinden Sie das Headset mit dem ersten Gerät.
2. Schalten Sie Bluetooth auf dem ersten verbundenen Gerät aus; das Headset wechselt dann in den Kopplungsmodus.
3. Schalten Sie auf dem zweiten Gerät Bluetooth ein und verbinden Sie es mit dem Headset.
4. Schalten Sie Bluetooth auf dem ersten Gerät erneut ein.
5. Wählen Sie auf dem ersten Gerät das Headset aus, das erneut verbunden werden soll.
6. Sie haben nun zwei Geräte verbunden. Sie können Musik von jedem der verbundenen Geräte abspielen.
7. Wenn Sie auf einem Gerät Musik hören und zum anderen wechseln möchten, pausieren Sie einfach die Musik auf dem ersten Gerät und starten Sie die Wiedergabe auf dem zweiten.

LED-Anzeige

• Kopplung	Blaue/rote LED blinkt abwechselnd
• Verbunden	Blaue LED blinkt alle 6 Sekunden
• Ausgeschaltet	Rote LED leuchtet für 1 Sekunde
• Ladevorgang	Rote LED leuchtet
• Ladevorgang abgeschlossen	Blaue LED leuchtet
• Niedriger Akkustand	Rote LED blinkt langsam

Spezifikationen

- Bluetooth 5.4
- **Akkutyp:** Lithium-Polymer, 200 mAh, 3,7 V / 0,74 Wh
- **Ladeeingang:** USB-C, 5 V $\approx$ 1 A
- **Treiber-Einheit:** 40 mm
- **Frequenzgang:** 20Hz - 20kHz
- **Impedanz:** 32 ohm +/- 10%
- **Nennleistung:** 20 mW
- **Empfindlichkeit:** 112 +/- 3 dB (@ 1kHz)
- **Mikrofonempfindlichkeit:** -42 dB +/- 3
- **Wiedergabezeit:** Bis zu 10 Std.
- **Betriebstemperatur:** 0 - 25 Grad Celsius
- **Lagertemperatur:** -20 bis 40 Grad Celsius
- **Gewicht:** 158 g

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt entsprechend.

- Vermeiden Sie hohe Lautstärken, da diese das Gehör schädigen können.
- Vermeiden Sie die Anwendung über einen längeren Zeitraum.
- Die Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich, damit Kinder Lautstärke und Nutzungsdauer einstellen können.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Diese Kopfhörer sind nicht wasserdicht, daher sollten sie nicht nass werden.
- Nicht beim Autofahren, Radfahren oder Gehen verwenden. Kopfhörer schränken die Wahrnehmung der Umgebung ein. Geräuschunterdrückende Kopfhörer verstärken diesen Effekt noch.
- Dieses Produkt enthält Magnete. Achten Sie darauf, es nicht in der Nähe von Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten zu verwenden.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer oder erhitzen Sie es.
- Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit, keinem Wasser, Regen, Schnee oder Sprühnebel aus.
- Beschädigen Sie das Produkt nicht.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Beschädigte Produkte nicht verwenden.
- Das Produkt nicht auseinandernehmen oder verändern.
- Das Gerät nicht selbst reparieren. Es enthält keine vom Benutzer austauschbaren Teile.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Lösungsmittel ein. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll.
- Ein beschädigtes Produkt kann eine Gefahr darstellen. Entsorgen Sie es achtsam.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Anschlüsse oder Öffnungen des Produkts ein.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie das Gerät vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten vom Stromnetz.
- Das Produkt sollte an einem sauberen und gut belüfteten Ort bei einer Umgebungstemperatur von -20 bis 40 °C gelagert werden.
- Kontakt mit ätzenden Stoffen vermeiden.

Batteriesicherheit

- Bei ordnungsgemäßer Verwendung sind Lithium-Ionen- und Lithium-Polymer-Akkus eine sichere und zuverlässige Quelle für tragbare Akkus. Wenn sie jedoch falsch verwendet oder missbraucht werden, kann dies zu Auslaufen, Verbrennungen, Feuer oder Explosion/Zerlegung führen, was Verletzungen von Personen oder Schäden an anderen Geräten zur Folge haben kann.

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

Durch diese Garantie gewährleistet Verbatim, dass die Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Materialfehlern und Fehlern in der Herstellung sind.

Batterien sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Wenn sich dieses Produkt innerhalb des Gewährleistungszeitraums als fehlerhaft erweist, wird es kostenfrei ersetzt.

Sie müssen dort, wo Sie das Produkt gekauft haben, den Originalkassenbeleg vorlegen oder Verbatim kontaktieren.

Die einzige gemäß dieser Gewährleistung zu leistende Entschädigung ist der Ersatz des Produkts. Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß oder Schäden durch missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit oder Unfall, oder Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder -hardware.

VERBATIM HAFTET KEINESFALLS FÜR VERSEHENTLICHE, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN INFOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GARANTIEVERPFLICHTUNGEN NOCH AUS ANDEREN GRÜNDEN.

Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim ist dazu berechtigt, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Rechte

Copyright © 2026 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form und unter Einsatz irgendwelcher Mittel für irgendeinen Zweck vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle weiteren hierin referenzierten Marken und Produktnamen sind im Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, führte zu einer grundlegenden Änderung der Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.

Weitere Informationen über die Entsorgung, Verwertung und Sammelstellen von elektronischen und elektrischen Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Hausmüllentsorgung oder dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim

Produktkategorie: Kopfhörer

Produkt: 30196 TruSound Bluetooth-Headset



Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

Niederspannungsschutzrichtlinie: 2014/35/EU

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU

Annex II: 2015/863/EU

Test-Standards

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62479: 2010

EN 50663: 2017

EN 62386-1:2014+A11:2017

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährliche Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen.

Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 251 in der Kandidatenliste vom 5. November 2025 enthaltenen Stoffe, sind in dieser Produktreihe nicht über den zulässigen Werten enthalten.

Stoff-Beschränkungen

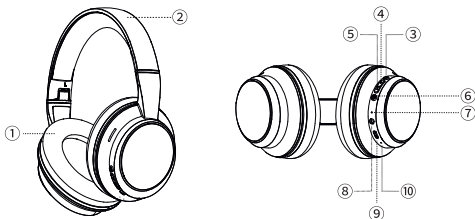
Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki Vizepräsident für Betrieb und Qualitätssicherung;
Eschborn, 10. November 2025

Description du produit



- 1. Coussin d'oreille
- 2. Arceau/Serre-tête
- 3. Bouton EQ
- 4. Augmenter le volume / Piste suivante
- 5. Baisser le volume / Piste précédente

- 6. Bouton marche/arrêt
- 7. Indicateur LED
- 8. Prise audio 3,5 mm
- 9. Entrée USB-C
- 10. Microphone

Comment ça marche

Appairage de votre casque Bluetooth pour la première fois

1. Allumez le casque en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pendant 2 secondes.
2. Le casque passe en mode d'appairage.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth (par exemple, smartphone ou ordinateur portable) et sélectionnez « Verbatim TS Lite HS ».
4. Alerte sonore « Connecté ».
5. Prêt à l'emploi.
6. Mettez le casque et ajustez le bandeau jusqu'à ce qu'il soit confortable.

Remarque:

- a. Le casque s'éteindra automatiquement après 5 minutes d'inactivité si aucun appareil n'est connecté.
- b. La procédure de connexion Bluetooth peut varier selon l'appareil. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour obtenir des instructions spécifiques.

Instructions d'utilisation

- **Mise en marche**

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 2 secondes.

Le voyant LED clignote alternativement en bleu et rouge.

Alerte sonore : Power On (Mise sous tension) + Pairing (Appairage).

- **Éteindre**

Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pendant 4 secondes.

Le voyant LED rouge s'allume pendant 1 seconde.

Alerte sonore : Power Off (Mise hors tension).

- **Écouter de la musique**

Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt.

- **Mettre la musique en pause pendant la lecture**

Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt pendant la lecture de la musique.

- **Baissez le volume**

Appuyez une fois sur le bouton Volume bas.

- **Augmentez le volume**

Appuyez une fois sur le bouton Volume +.

- **Chanson précédente**

Appuyez sur le bouton Volume bas pendant 2 secondes.

- **Chanson suivante**

Appuyez sur le bouton Volume + pendant 2 secondes.

- **Mode EQ**

Appuyez sur le bouton EQ pour passer entre les modes Vocal, Pop et Bass.

- **Réception d'un appel**

Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt pendant l'appel.

- **Rejet de l'appel**

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 2 secondes lors de l'appel.

- **Raccrocher l'appel**

Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt pendant l'appel.

- **Basculer entre le casque et le téléphone pour passer d'un appareil d'appel à l'autre.**

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 2 secondes pendant l'appel.

Instructions d'utilisation

- **Appel d'un tiers**

Réception de l'appel et mise en attente de l'appel en cours.

Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt pour répondre à un appel entrant et basculer entre deux appels.

- **Rejeter l'appel**

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 2 secondes.

- **Assistant vocal**

Appuyez deux fois sur le bouton EQ pour activer l'assistant vocal.

- **Réinitialisation**

Pour effacer toutes les connexions précédentes, appuyez cinq fois sur le bouton Marche/Arrêt.

- **Configurer une double connexion**

1. Connectez le casque au premier appareil.
2. Désactivez le Bluetooth sur le premier appareil connecté ; le casque passera en mode de couplage.
3. Sur le deuxième appareil, activez le Bluetooth et connectez-vous au casque.
4. Réactivez le Bluetooth sur le premier appareil.
5. Sur le premier appareil, sélectionnez le casque à reconnecter.
6. Vous êtes maintenant connecté à deux appareils. Vous pouvez écouter de la musique depuis l'un ou l'autre des appareils connectés.
7. Si vous écoutez de la musique sur un appareil et que vous souhaitez passer à un autre, il vous suffit de mettre la musique en pause sur le premier appareil et de la relancer sur le second.

Indication LED

• Appairage	Clignotement alternatif des LED bleues et rouges
• Connecté	La LED bleue clignote toutes les 6 secondes
• Mise hors tension	La LED rouge s'allume pendant 1 seconde
• En charge	Voyant rouge allumé
• Chargement terminé	Voyant bleu allumé
• Batterie faible	La LED rouge clignote lentement

Spécification

- Bluetooth 5.4
- **Type de batterie** : Li-polymère, 200 mAh, 3,7 V / 0,74 Wh
- **Entrée de charge** : USB-C, 5 V = 1 A
- **Unité du pilote** : 40 mm
- **Réponse en fréquence** : 20Hz - 20kHz
- **Impédance** : 32 ohm +/- 10%
- **Puissance nominal** : 20 mW
- **Sensibilité** : 112 +/- 3 dB (@ 1kHz)
- **Sensibilité du microphone** : -42 dB+/-3
- **Autonomie** : Jusqu'à 10 h
- **Température de fonctionnement** : 0 à 25 degrés Celsius
- **Température de stockage** : -20 à 40 degrés Celsius
- **Poids** : 158 g

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement les instructions et utiliser le produit conformément à celles-ci.

- Évitez d'utiliser des volumes sonores élevés qui peuvent endommager l'ouïe.
- Évitez une utilisation prolongée.
- La supervision d'un adulte est requise pour que les enfants puissent régler le volume et la durée d'utilisation.
- Usage intérieur uniquement. Ces écouteurs ne sont pas étanches, évitez donc de les mouiller.
- Ne pas utiliser en conduisant, à vélo ou en marchant. Les écouteurs réduisent la perception de l'environnement. Les écouteurs à réduction de bruit réduisent encore davantage cette perception.
- Ce produit contient des aimants. Veillez à ne pas l'utiliser à proximité de stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux.
- Ne jetez pas le produit au feu et ne le chauffez pas.
- Ne pas entreposer le produit dans un environnement à température élevée ou humide.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité, à l'eau, à la pluie, à la neige ou aux projections d'eau.
- Ne pas écraser ni endommager le produit.

Consignes de sécurité importantes

- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Ne démontez pas le produit et n'en modifiez pas la structure.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques ou des détergents agressifs.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou tout autre solvant ; protégez-le de l'humidité.
- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.
- Un produit endommagé peut présenter un danger ; ne le jetez pas sans raison.
- N'insérez aucun objet dans les ports ou ouvertures du produit.
- Pour réduire les risques d'électrocution, débranchez l'appareil de toute source d'alimentation avant toute opération de maintenance ou de nettoyage.
- Le produit doit être stocké dans un endroit propre et aéré, à une température ambiante de -20 à 40 °C (-4 à 104 °F).
- Éviter tout contact avec des substances corrosives.

Sécurité des batteries

- Lorsqu'elles sont utilisées correctement, les batteries rechargeables au lithium-ion et au lithium-polymère constituent une source d'énergie portable sûre et fiable. Toutefois, si elles sont mal utilisées ou utilisées de manière abusive, elles peuvent provoquer des fuites, des incendies ou des explosions/démontages, entraînant des blessures corporelles ou des dommages à d'autres appareils.

Conditions de garantie limitée de Verbatim

Verbatim vous garantit que ce produit est exempt de tout vice matériel et de conception pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat.

Cette garantie exclut les piles.

Si ce produit est reconnu défectueux durant la période de garantie, il sera remplacé sans aucun frais de votre part.

Vous pouvez le retourner accompagné de votre reçu de caisse original à l'endroit où vous l'avez acheté, ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit constitue votre seul recours en vertu de la présente garantie, et ladite garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'utilisation abusive, mauvais usage, négligence ou accident ni à toute incompatibilité ou mauvais rendement causé par un logiciel ou par du matériel informatique spécifique.

VERBATIM NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE FORTUIT, CONSÉQUENT OU ACCIDENTEL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR RUPTURE DE LA GARANTIE OU AUTRE.

La présente garantie vous confère des droits reconnus par la loi et il se peut que vous ayez, en outre, d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'un pays à l'autre.

Remarque

Verbatim se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis le contenu du présent manuel d'utilisation.

Droits

Copyright © 2026 Verbatim. Aucune partie du présent document ne peut être reproduit sous aucune forme ou d'aucune façon ni pour aucun usage sans l'autorisation écrite et expresse de Verbatim.

Tous droits réservés.

Tous les produits et autres marques mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Avis DEEE

La directive relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), entrée en vigueur le 13 février 2003 en tant que loi européenne, a entraîné un changement fondamental dans la gestion des équipements électriques en fin de vie.



Le symbole DEEE (voir illustration) apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers.

Pour plus d'informations concernant l'élimination, le recyclage et les points de collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Triman (uniquement pour la France)



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminer pour un meilleur traitement des déchets Traitement séparé. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Assurance de conformité

Marque : Verbatim

Catégorie de produits : Casque

Produit : 30196 TruSound Casque Bluetooth



Déclaration de conformité

L'objet de la déclaration est conforme aux exigences énoncées dans la directive du Conseil sur le rapprochement des législations des États membres :

Directives

Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE

Directive sur la basse tension : 2014/35/UE

Directive RoHS : 2011/65/UE

Annexe II : 2015/863/UE

Normes

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62479: 2010

EN 50663: 2017

EN 62386-1:2014+A11:2017

Conformité ROHS

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

La directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses amendements.

Les substances préoccupantes (SVHC), y compris les 251 substances figurant sur la liste des substances candidates du 5 novembre 2025, ne sont pas présentes dans cette gamme de produits à des niveaux supérieurs à ceux autorisés.

Restriction de la substance

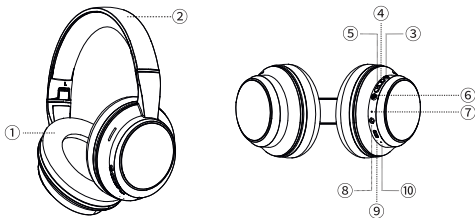
Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercuré et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chromé hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphényliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA ; Eschborn, le 10 novembre 2025

產品描述



- | | |
|-------------|--------------|
| 1. 耳罩 | 6. 開/關按鈕 |
| 2. 頭帶 | 7. LED 指示燈 |
| 3. EQ 按鈕 | 8. 3.5mm音訊插孔 |
| 4. 音量調高/下一曲 | 9. USB-C 輸入 |
| 5. 音量調低/上一曲 | 10. 麥克風 |

如何運作

首次配對藍牙耳機

1. 按住開/關按鈕 2 秒鐘，開啟耳機。
2. 耳機進入配對模式
3. 開啟藍牙裝置（例如智慧型手機或筆記型電腦）上的藍牙功能，然後選擇「Verbatim TS Lite HS」。
4. 聲音提示“已連接”
5. 即可使用。
6. 戴上耳機，調整頭帶，直到配戴舒適為止。

備註：

- a. 若未連接任何設備，耳機將在 5 分鐘後自動關機。
- b. 藍牙連接步驟可能因裝置而異。請參閱設備的使用手冊以取得具體說明。

操作說明

- **開機**
按住開/關按鈕 2 秒。
LED 指示燈藍/紅交替閃爍。
聲音提示: 開機 + 配對中。
- **關閉電源**
按住開/關按鈕 4 秒鐘。
LED 指示燈亮起紅色 1 秒。
聲音提示: 電源已關閉。
- **音樂播放**
按下開/關按鈕。
- **播放音樂時暫停音樂**
音樂播放過程中，按一下開/關按鈕。
- **調低音量**
按下音量減小鍵。
- **調高音量**
按一次音量增大鍵。
- **上一首歌**
按住音量降低鍵 2 秒。
- **下一首歌**
按住音量增大鍵 2 秒。
- **EQ 模式**
按下 EQ 按鈕以切換至『Vocal mode』、『Pop mode』或『Bass mode』。
- **接聽電話**
按一下開/關按鈕。
- **拒接來電**
按住開/關按鈕 2 秒鐘。
- **掛斷電話**
通話過程中按一下開/關按鈕。
- **在耳機和手機之間切換通話設備**
通話時按住開/關按鈕 2 秒鐘。
- **第三方來電**
接聽來電並將目前通話保持。
按下一次開/關按鈕即可接聽來電並在兩通通話之間切換。

操作說明

- **阻斷來電**
按住開/關按鈕 2 秒鐘。
- **語音助理**
按下 EQ 按鈕兩次來啟動語音助理。
- **重置**
若要清除所有先前的連線，請按下電源開關五次。
- **設定雙連接**
將耳機連接到第一個設備。
關閉第一個連接裝置的藍牙功能，耳機將進入配對模式。
在第二個裝置上，開啟藍牙並連接耳機。
再次開啟第一台裝置的藍牙功能。
在第一台裝置上，選擇耳機再次連接。
現在您已連接兩台裝置。您可以從其中任何一台已連接的裝置播放音樂。
如果您正在一台設備上收聽音樂，想要切換到另一台設備，只需暫停第一台設備上的音樂，然後在第二台設備上開始播放即可。

LED 指示燈

- | | |
|--------|---------------------|
| • 配對時 | 藍/紅 LED 指示燈交替閃爍 |
| • 已連接 | 藍色 LED 指示燈每 6 秒閃爍一次 |
| • 關機 | 紅色 LED 亮起 1 秒鐘 |
| • 充電中 | 紅色 LED 指示燈亮起 |
| • 充電完成 | 藍色 LED 指示燈亮起 |
| • 電量低 | 紅色 LED 緩慢閃爍 |

規格

- 藍牙 5.4
- 電池類型: Li-Polymer, 200 mAh, 3.7 V / 0.74 Wh
- 輸入功率: USB-C, 5 V $\equiv$ 1 A
- 驅動單元: 40 mm
- 頻率響應: 20Hz - 20kHz
- 阻抗: 32 ohm +/- 10%
- 最大功率輸入: 20 mW
- 靈敏度: 112 +/- 3 dB (@ 1kHz)
- 麥克風靈敏度: -42 dB +/- 3
- 播放時間: 最長 10 小時
- 工作溫度: 0 - 25 Celsius degree
- 儲存溫度: -20 - 40 Celsius degree
- 重量: 158 g

重要安全說明

請仔細閱讀說明書並依照說明書使用本產品。

- 避免使用過高的音量，以免損害聽力。
- 避免長時間使用。
- 兒童使用音量和時長需成人監督。
- 僅限室內使用。本款耳機不防水，請避免沾水。
- 請勿在駕駛、騎乘或步行時使用耳機。耳機會降低使用者對周圍環境的感知能力。降噪耳機更會進一步降低這種感知能力。
- 本產品含有磁鐵。請勿在心臟起搏器或其他醫療設備附近使用。
- 請勿將產品投入火中或加熱。
- 請勿將產品存放於高溫或潮濕環境。
- 請勿將設備暴露於潮濕、水、雨水、雪或噴濺物中。
- 請勿擠壓或損壞產品。
- 請勿使用已損壞的產品。
- 請勿拆解產品或改變其結構。
- 請勿自行維修設備。內部沒有使用者可自行維修的零件。
- 請勿使用有害化學物質或清潔劑清潔本產品。
- 請勿將產品浸入水或其他溶劑中，並避免受潮。
- 請勿將本產品丟棄在生活垃圾中。
- 損壞的產品可能造成危險，請勿隨意丟棄。

重要安全說明

- 請勿將任何其他物體插入產品的連接埠或開口處。
- 為降低觸電風險，在進行任何維護或清潔之前，請務必先將設備從電源上拔下。
- 本產品應存放於清潔通風處，環境溫度為-20~40°C/-4~104°F。
- 避免接觸腐蝕性物質。

電池安全須知

- 如果使用正確，鋰離子和鋰聚合物充電電池可提供安全可靠的便攜式電源。然而，如果誤用或濫用，可能會導致洩漏、燒傷、火災或爆炸/拆卸，造成人身傷害或其他設備損壞。

Verbatim 有限保固條款

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不存在材料和工藝缺陷。此保固不包括電池。如果在保固期內發現本產品有缺陷，我們將免費為您更換。您可以將其與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。

跟據本保固條款，更換產品是對不良產品的唯一處理方式，本保固不適用於正常磨損或因非正常使用、誤用、濫用、疏忽或事故所因至之損壞，或因特定電腦軟體或硬體而導致的任何不相容或效能不佳。

對於任何資料損失或因意外、違反保固條款造成或特殊損害(無論何種原因造成)，Verbatim 概不負責。

本保固賦予您特定的合法權利，您也可能擁有因州或國家而異的其他權利。

備註

Verbatim 可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

版權

版權所有© 2026 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式複製本文檔的任何部分。

版權所有。

本文所引用的所有其他品牌和產品名稱均為其各自所有者的財產。

Technical Support and Documentation

Technischer Support und Dokumentation

Support technique et documentation

(EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.

(F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.

(DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.

(NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veelgestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.

(IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.

(ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.

(PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.

(PL) Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.

(RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.

(CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.

Technical Support and Documentation

Technischer Support und Dokumentation

Support technique et documentation

Ⓔ A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.

Ⓔ Για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης, να αποκτήσετε πρόσβαση στις συχνές ερωτήσεις ή να επικοινωνήσετε με την ομάδα υποστήριξης της Verbatim, παρακαλούμε επισκεφθείτε το – www.verbatim.com/support.

Ⓔ Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.

Ⓔ Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.

Ⓔ Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.

Ⓔ Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.

Ⓔ Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.

Ⓔ 關於常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或聯繫Verbatim的支援團隊，請登入 – www.verbatim.com/support。

Ⓔ 关于常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或联系Verbatim的支持團隊，請登入 – www.verbatim.com/support。

Ⓔ 사용 설명서 다운로드, 자주 묻는 질문 확인 또는 버바팀 지원팀에 직접 문의하시려면 www.verbatim.com/support 로 접속하십시오.

Ⓔ ユーザーマニュアルのダウンロード、よくあるご質問、サポート情報については、www.verbatim.com/support をご参照ください。



www.verbatim.com

- EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262, USA
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36-40 Pacific Drive Keysborough, Victoria, 3173 Australia
- ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2, South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
- Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan



MIX / MIXTE

Packaging | Supporting responsible forestry
Emballage | Pour une gestion forestière responsable

FSC® C201468

2602